

Могилевский Коммерческий Бюллетень

ВЫХОДИТ ДВА РАЗА
В НЕДЕЛЮ.

ОРГАН КОМВНУТОРГА
И МОГИЛЕВСКОЙ
ТОВАРНОЙ БИРЖИ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:
Могилев, Паркомлазский просп., К. 7
Тел.: фан № 133.

№ 5 (30).

Среда 20-го января 1926 г.

№ 5 (30).

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ХРОНИКА.

Союзный центр промкооперации.

Совещание инструкторов промкооперации признало желательным приступить к проработке вопроса по созданию Всесоюзного центра промкооперации, допустить организацию низовых ячеек по сбыту кустарных изделий и снабжению кустаря сырьем. Совещание высказалось за организацию специаль. союзов промкооперации.

Комиссионная продажа цемента.

Сев.-Зап. к-ра Промбанка получила от Цементреста твердое комиссионное поручение на продажу 30 тыс бочек Чудовского цемента.

Снабжение кустарной химической промышленности.

В виду острого недостатка в кальцинированной соде, испытываемого химическими артелями Производсоюза, последним возбуждено ходатайство в Москве о дополнительном отпуске соды для нужд кустарного производства.

О праве потребкооперации снабжать промтоварами частную торговлю.

Наркомвнудторг РСФСР разъяснил, что снабжение здорового частного торга должно производиться через государственные торговые организации, выделяемые в Торговых Советаниях при соответствующих Внудторгах.

В виде особого исключения, при отсутствии покупателей среди государственных и кооперативных предприятий, допустима через частных лиц лишь реализация неликвидных товаров и имущества потребкооперации с санкции ревизионных органов Союзной системы. Кроме того, в случаях неполного охвата рынка государственной торговлей и отсутствия отделений Синдикатов, снабжение частного торга может быть допущено по линии кооперации, однако, только при условии наличия у нее твердых генеральных договоров с госпромышленностью или на условиях комиссионных поручений, если снабжение губернии определенными товарами (солью, керосином) возложено исключительно на кооперацию.

Привлечение к суду за пропуск регистрационного срока.

В Твери некоторые организации, представлявшие неаккуратно, с опозданием более чем на три дня сделки, свои внебиржевые сделки для регистрации в рег. бюро Товарной Биржи, привлечены Губвнудторгом к судебной ответственности.

Правительственный контроль над производством масла.

Президиум Госплана признал необходимым, в целях повышения качества масла, учредить правительственный контроль за производством масла. Наркомторг СССР должен к 1 февраля с. г. представить в СТО через Госплан проект организации этого контроля. Далее президиум Госплана, в целях восстановления и развития маслоделания в Союзе, поручил Наркомтруду СССР, на основе предположений Наркомземов Союзных республик, разработать общий план мероприятий, который должен быть представлен в СТО к 1 мая.

Прибытие каустической соды.

В адрес Сев.-Зап. отделения «Химуголь» прибыло 6 вагонов кауст. соды для реализации на местном рынке.

Заготовка пушнины в Бел. ССР.

Товарность пушнины Белнаркомвнудторгом определена на 25—26 хозяйственный год в следующем размере: волка—500 шт., лисицы—7.000 шт., хорька—30.000 шт., зайцев—44.500 шт., норки—3.000 шт., горноста—2.100 шт., остальных 1.050 шт., всего 188450 шт. Утвержден следующий контингент заготовителей—Госторбел, Кожендикат, Союз охотников, Акц. О-во «Сырье», Белкоопсоюз и Белсельскосоюз.

О-во «Международная книга» (в Москве), при отпуске канцелярских принадлежностей, увеличило требование уплаты наличными до 40%. На днях поступит в продажу копировальная бумага. Спрос на ленты для пишущих машин удовлетворяется полностью.

НА БИРЖАХ СССР.

Котировки 15—18-го января.

Хлебо-продуктовые товары.

Ленинград. Рожь 114 з. 1 р. 50 к. пуд, ячмень кормовой 95 з. 1 р., пивной 105 з. 1 р. 50 к., овес перерод 81-86 з. 1 р. 60 к., шпастанный 83-85 зол. 1 р. 60 к., семя льняное 2 р. 40 к. пуд, подсолнух гризовой средний 2 р., пшено толченое в. с. 2 р. 75 к., ячневая мука 3 р., ржаная мука обойная 2 р., пеклеванная 40% 2 р. 85 к. отсеивная до 70% 2 р. 25 к. п.

Гомель. Снята с котировки мука пшеничная «Серп» и «Молот» парками и «Колос».

Житомир. Рожь средн. кач. нат. 115—118 зол. 1 р. 77 к., мука пшеничная «Серп» 4 р. 75 к., «Молот» 3 р. 85 к., масло заводское 8 р. 20 к.

Зиновьевск. Рожь средн. кач. 115—118 зол. 1 р. 25 к., крупа перловая в ассортименте 4 р. 50 к., мука ржаная простого размола 1 р. 70 к., мука пеклеванная до 40% 2 р. 75 к., семя подсолнечное межуеумок 1 р. 90 к.—1 р. 95 к., Прекращена котировка на пшеницу, овес и на остальные сорта муки.

Краснодар. Ячмень кормовой нат. 95—100 зол. 60 к., мука сеяная 60% 2 р. 70 к., семя подсолнечное, масляное 1 р. 05 к.

Николаев. Рожь 1.—1 р. 10 к., пшеница 1 р. 95 к.—2 р. 05 к., ячмень 90—95 к., кукуруза 67 к.

Ромны. Овес белый 1 р. 15 к., гречиха 1 р. 15 к., отруби пшеничные 75 к., крупа ядрица 2 р. 45 к.

Симферополь. Пшеница кондиц. 1 р. 75 к., рожь конд. 95 к., овес конд. 80 к.

Сталинград. Рожь средн. кач. нат. 115—118 зол. 95 к.—1 р., ячмень кормовой нат. 95—100 зол. 92 к.—95 к., овес перерод русск. нат. 70—80 зол. 1 р. 20 к., Прекращена котировка на просо.

Сталин. Пшеница 1 р. 35 к.—1 р. 60 к., рожь 1 р.—1 р. 10 к., ячмень 75 к.—1 р., овес 1 р. 35 коп.—1 р. 50 к., мука пшеничная «Колос» 1 р. 30 коп.—1 р. 65 к., мука ржаная 95% 1 р. 30 к.—1 р. 70 к., пшено дранец 1 р. 60 к., масло подсолнечное 7 р. 20 к.

ПОСЕЩАЕМОСТЬ БИРЖИ.

Черным по белому, с приложением штампа биржи...

К этому сводится теперь, преимущественно, работа бирж.

Вся предварительная работа по заключению сделок между торгующими организациями проходит вне стен бирж.

Вопрос об «оживлении биржевого зала» начинает тревожить и старые биржи. Вопрос этот стоял первым на повестке заседания 1 января комитета Минской товарной биржи.

Общие причины приводят к одинаковым последствиям. Все провинциальные биржи, за редкими исключениями, страдают теперь от обескуражки номинально прикрепленной к ним торгующей публики. В одну из задач предстоящего Всесоюзного биржевого съезда входит изыскание способов увеличения посещаемости биржи. Несомненно, что главной причиной отсутствия оживления на биржах служит плановое распределение товаров. Влияет и безтоварье. В отличие от буржуазных бирж, советская биржа не знает игры с дутыми ценностями и выгающими в воздухе товарами: на бирже совершаются сделки только с реальными товарами, которыми располагает продавец в момент продажи. Все это так... Но и в «слабости посещения» имеются различные градации... В условиях же Могилевской действительности эта «слабость» не должна иметь места.

Могилев — потребляющий центр, и лишь в слабой степени производящий. За исключением Сахаротреста, Нефсиндиката и Кожсиндиката, в Могилеве нет представительств других трестов и синдикатов. В настоящее время безтоварья посещение биржи, связанной многими нитями со всеми биржами Союза, может принести огромную пользу торгующим организациям и частным торговцам.

Все больше и больше завоевывает себе место почти на всех биржах Союза междубиржевая торговля. Ответственный маклерист бирж в таких случаях вполне заменяет собою заочно вступающих в сделку между собою лиц. Один только Могилев отстает в этом отношении, как и во многих других.

ПАРАЛЛЕЛИ

Отчет Могилевской товарной биржи за декабрь составлен в несколько более высоких, чем за прошлые месяцы, тонах. Сделки по основному товару Могилевского рынка — зернопродуктам — не пошли на убыль, а наоборот, значительно увеличились в сравнении с прошлыми месяцами.

Со времени открытия биржи — с начала августа до 1 декабря биржевой и внебиржевой оборот по хлебофуражным товарам дал 167 сделок на сумму 349,366 р. По отдельным группам означенных товаров «объемистый фураж» дал 34 сделки на 162,359 руб., льносемя — 12 сделок на 32,260 руб.; рожь, овес и ячмень дали, в общей сложности, 50 сделок, всего на 64,260 руб. Таковы итоги за 4 месяца. В декабре картина меняется: Хлебофуражные товары дали 45 сделок на 91,753 р. В этом товарообороте «объемистый фураж» занимает последнее место: 1 сделка на 777 руб., льносемя — 2 сделки на 7507 р., а рожь, овес и ячмень дали 22 сделки на 38510 руб. Таким образом, сделки по трем группам основных зернопродуктов дали за декабрь почти на 10% больше половины оборота по тем же группам за все истекшее до 1 декабря время — 4 месяца. Цифры эти станут еще более показательными, если принять во внимание неблагоприятные атмосферические условия, мешавшие в декабре притоку грузов из деревни в город.

Всего с начала августа до 1 января на хлебофуражные и масляные товары зарегистрировано и совершено на бирже 212 сделок на 441,120 р. 4 к.

Осень — время заготовки продуктов на зиму и реализации урожая садов. Время это прошло не бесследно для биржи и дало 37 сделок на 142,084 р. по группе «Прочие сельскохозяйственные продукты питания».

В декабре группа эта дала всего 4 сделки на 11,134 р. 36 к.

Но самое крупное увеличение дала за декабрь группа товаров, входящих в состав «Сельско-хозяйственного сырья». За первые 4 месяца оборот по этой группе выразился в 144 сделках на сумму 56,261 р. 26 к., а декабрь дал 31 сделку на 51554 р. 45 к. В состав этой группы входят, между прочим, тряпье, кожаное сырье и пушнина. Усиленная реализация этих товаров началась в ноябре и декабре, что выразилось в прошедших в декабре через биржу сделках.

По группе кожевенных товаров и изделий из кожи декабрь дал 12 сделок на 42,698 руб. 36 к., а за истекшие до декабря 4 месяца — 129 сделок на 197,157 р. 42 к., что составило 14,26% к общему биржевому обороту за указанный период.

В декабре почти полностью сократились на бирже обороты с лесными материалами, отмеченными всего 3 сделками на 1588 руб. 26 к., против 69 сделок на 182627 р. за истекшие 4 месяца до 1 декабря.

Всего с 1 августа 1925 г. до 1 января 1926 г. совершено и зарегистрировано на Могилевской бирже 1127 сделок на сумму, в общей сложности, 1,816204 р. 49 коп.

Наши мельницы и „фунты“.

Как сообщают «Торговые Известия», в конце февраля Наркомвнуторгком созывается Всесоюзное совещание, посвященное разработке вопросов организации союзного мукомолья. Между прочим, будут дебатироваться вопросы, касающиеся использования мукомолья в целях урегулирования хлебного рынка. В работах совещания примут участие заинтересованные ведомства, центральные и местные государственные и кооперативные организации.

Небезинтересными являются сведения, полученные нами о некоторых сторонах работы мельниц нашего Округа.

Оказывается, что одна только местная мельница комбинированного завода «Красная Звезда» работает в текущем операционном году исключительно на удовлетворение местных нужд в ржаной муке. Нуждаясь, — по условиям договора на аренду мельницы, в зерне для безостановочного хода работ на мельнице, арендаторы заинтересованы были в стабилизации цен на рожь на могилевском рынке. С этой целью они прибегали часто и к маневренному фонду, запасаясь на украинских и местных, но отстоящих далеко от Могилева, рынках, откуда рожь доставлялась гужем. Имея запас привозной ржи и выпуская муку исключительно на местный рынок, они до последнего времени влияли на сравнительную устойчивость цен на рожь и ржаную муку на этом рынке.

Но не так обстоит дело на других мельницах нашего округа, рассчитанных исключительно на крестьянский помол.

Одна десятая часть крестьянского помола в качестве вознаграждения за помол остается на мельницах.

«Фунты» дают в общей сложности огромную массу муки. Некоторые мельницы, не довольствуясь одними только «фунтами» и скупают рожь, для переработки на своих мельницах, со спекулятивными целями. Между тем, доля участия мельниц в питании города мукой, по полученным нами сведениям, ничтожна в сравнении с теми запасами, которые на них должны, по расчету, накопиться. Только за последние 2 дня «мельничная» мука начала появляться в Могилеве и то в незначительных количествах. Очевидно, мельники признали, что 1 р. 90 к. за пуд ржаной муки является «подходящей» ценой и что ожидать дальнейшего подема цен рискованно.

Тут, очевидно, происходит игра на повышение. Игру эту ведет и деревенский кулак, судя по рассказу арендатора одной мельницы, у которого все «фунты» скуплены местными деревенскими богатеями.

КОТИРОВКА

Рыночные цены на 20-ое января.

Могилевской Товарной Биржи.
на 20-ое января 1926 г.

Наименование товаров (для зернопрод. с указан. натуры)	Единица мера	Сделки	Справ. цена		Настроение
Хлебофураж и масл. сем.					
Пшеница	16,38кг	—	—	—	Спрос
Рожь нат. 112 зол.	"	—	—	—	"
Овес обьки. до 68 зол.	"	—	1 10	1 15	"
Ячмень нат. 95 з.	"	—	—	—	Спрос
Гречиха	"	—	—	1 15	"
Семя льняное 90%	"	—	2 25	—	"
" конопляное	"	—	1 45	1 50	"
К р у п а:					
Пшено точенное	16,38кг	—	—	—	Спок.
Пшено драпец	"	2 25	—	—	"
Крупа манная	"	—	—	—	"
Гречневая	"	—	—	—	"
Ячменная	"	2 70	—	—	Спрос
Овсяная сеч.	"	3 70	—	—	Спок
Перловая 50%	"	2 60	—	—	Спрос
М у к а:					
Пшеничная 0000	16,38кг	4 75	4 80	—	Спрос
" 000	"	—	—	—	"
Ржаная местн. пом.	"	—	1 75	—	"
Мука ржан. сеянка	"	—	3 —	3 20	"
Ф у р а ж:					
Отруби ржаные	16,38кг	—	—	90 — 95	Спок.
" пшеничные	"	—	—	1 —	Спок.
Жмыхи льняные	"	—	—	1 10	Спок.
Мясные продукты:					
Говядина 1-с.	16,38кг	—	6 50	7 —	Спрос
Сало свиное	"	—	—	15 50	"
Рыбные товары:					
Сельди астраханск.	16,38кг	—	6 —	—	Спрос
Судак сух.	"	—	5 —	—	Спок
Вобла сух.	"	—	2 80	—	"
Молочн. продукты:					
Масло сливочное 1-й с.	16,38кг	—	36 —	—	Спрос
" 2-й с.	"	—	32 —	—	"
Сыр Голландск. 1-й с.	"	—	19 —	—	Спок.
Бак.-колон. товары					
Масло подсолнечное	16,38кг	—	9 —	—	Спрос
Масло льняное	"	—	9 —	—	"
Сахар по цен. Сах. треста	"	—	—	—	"
Р и с	"	—	6 50	—	Спрос
С о л ь	"	—	—	75 —	Спок.
Грибы сушеные	"	—	30 —	—	"
Табачн. изделия					
Махорка	ящ.	—	—	—	"
Кожевен. товары					
Подшва местн.	16,38кг	57 —	55 —	57 —	Оживл.
Вытяжки 1 и 2 с.	пара	—	5 50	6 —	Тихо.
Голенища щегрин.	пара	—	3 10	—	"
" платовые	"	—	4 —	—	"
Головки	"	—	1 90	—	"
Мет. и метал. издел.					
Железо кругл. к. г.	16,38кг	—	—	—	"
Гвозди пров. 4x8	"	—	—	—	"
" 7x5	"	—	—	—	"
" 6x6	"	—	—	—	"
" 10x3	"	—	—	—	"
Москат. химич. товары					
Мыло мраморное 60%	16,38кг	5 40	5 —	5 50	Спок.
" ядровое	"	—	—	7 50	"
Строит. и сил. тов.					
Цемент Портландский	1000 ш	40 1)	40 —	—	"
Кирпич строит. красн.	"	—	—	—	"
Бумага и картон					
Папирос. бум. филитр.	к. г.	—	1 95	—	Спок.
Топл. и прод. перег. нефти:					
Бензин	100 кг	—	—	—	"
Масло машинное № 2	"	—	—	—	"
Дрова твердых пород	к.-с.	—	47 —	—	Спрос
С ы р ь е					
Овчина	"	—	—	—	"

Хлебные и зерновые продукты:

	Р.	К.
Пшеница п.	1 75	—
Рожь 112 з. п.	1 70	—
Ячмень нат. 95 з.	1 25	—
Овес нат. до 68 зол.	1 15	—
Горох	—	—
Отруби ржаные	85	—
" пшеничные	95	—
Мука пшеничная 0000	4 90	—
" 000	4 —	—
Мука ржаная	1 90	—
Хлеб белый ф.	09	—
" ржаной	06	—
Крупа перловая ф.	08	—
" гречневая	06	—
Рис ф.	16	—
Пшено ф.	08	—
Семя льняное 90% п	2 —	—
Жиры и молочн. продукты:		
Масло коровье св. 1 с. ф.	1 —	—
" подсолнечное	25	—
" льняное	25	—
" конопляное	—	—
Сало кусковое сви.	50	—
" внутрен.	—	—
" говяжье	—	—
Колбаса чайная	40	—
" Краковская	60	—
Сметана 1 сорта	30	—
Творог	15	—
Яйца десяток	1 10	—
Мясные и рыбн. прод.		
Говядина ф.	20	—
Баранина	20	—
Свинина хор. кач.	25	—

	Р.	К.
Рыба свежая	—	—
Сельди астрах.	15	—
" Шотландские	—	—
Судак сух.	12	—
Овощные продукты:		
Картофель п.	50	—
Лук ф.	06	—
Бакал.-колон.-товары:		
Сахар рафинад	31	—
" несок	26	—
Соль п.	75	—
Мыло мрам. ф.	17	—
Махорка пачка	08	—
Мед липовый ф.	30	—
Макароны ф.	25	—
Грибы сушеные	60	—
Мануфактура:		
Бумага . . . метр	1 10	—
Ситец № 3 . . . метр	50	—
Сатин 4/4	90	—
" 5/4	1 20	—
Сукно черн. обьки. и.	6 50	—
Кожевен. товары:		
Хром опозн. 2 с. ф.	1 20	—
Кожа подовв. местн. п.	57	—
" " Бердич. п.	72	—
Вытяжки пара	7	—
Ботинки муж. хром.	13	—
Освет. топочные:		
Дрова берез. . куб с.	50	—
Дрова смешан. к.с.	—	—
Керосин ф.	05	—

С Д Е Л К И

на Могилевской Товарной Бирже.

с 16—18 янв.

Биржевые сделки

Пеньковые нити для каната 24 пуд. по 10 руб. пуд.—240 руб.
Кирпич строительный 100.000 шт. по 40 руб. тысяча ф-ко завод—4000 руб.

Внебиржевые.

15—18 января.

Разные металлические изделия—2389 р. 83 к.
Электрический материал—896 р. 86 к.
Щетина по 64 р. 93 коп. пуд.—599 р. 13 коп.
Кожевырье по синдцир. ценам В.К.С. в день сдачи сырья 40 кож.—400 руб.
Кожн конские 262 шт.—2845 р. 10 к.
Подшва по 55 р. 25 к. пуд.—626 р. 21 к.
Подшва Белоцерковская по 42 пуд.—917 р. 70 к.
Подшва зав. Днепроторг по 57 р.—1017 р. 68 к.
Мука пшенич. Ставропольск.—319 р. 18 к.
Мука пшенич. «Хлебопродукт» 4^о по 26 коп. кг.—38 р. 8. к.
Вискозин и масло моторное «Г»—400 р. 27 к.
Масло моторное «М» по 20р. 46к. за 100 кг. 240 р. 41 к.
Вискозин «З» по 34 р. 79 к. за 100 кг.—253 р. 87 к.
Кожевырье разное по синдцир. ценам ВКС в день сдачи сырья 38 шт.—163 р. 40 к.
Мыло мраморное по 33 коп. в.г.—537 р. 17 к.

С П Р О С

на Могилевской Товарной Бирже:

М е с т н ы й:

Рожь 5000 пуд.
Сода каустическая 500 пуд.
Сено луговое 100.000 п.
Кожевырье разное.
Железо кровельное 2 ваг.
Семена: Клевер, Вика, Тимофеевка. Колич. не указано.

Междубиржевой.

Овес кондиц.: колич. не указано.

Председ. Котиров. Комиссии **Витковский.**

Биржевой маклер **Евзеров.**

Секретарь **Ракович.**

ПРЕДЛОЖЕНИЕ**Местное:**

Отруби пшеничи	1 ваг.
Овсяная крупа сечен.	1000 пуд.
Мыло мраморное	300 пуд.
Скипидарь	300 п.
Кожтовары	
Железо угловое $4 \times 2\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{8}$	1970 кг
» » $3\frac{5}{8} \times 2\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{8}$	70 кг.

Междубиржевое:

Сено луговое зеленое	30.000 п.
Сено остред 1-й сорт зеленое	50000 п.

Засоренность ячменя.

За последнее время местной хлебной инспекции приходилось констатировать появление в отгружаемых партиях ячменя большой засоренности овсом, доходящей до 10-11%, вместо обычных для местного ячменя 3-4% засоренности. Хлебной инспекцией приняты меры к ликвидации этого «явления».

НЕКОТОРЫЕ ИТОГИ ИЗ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ МОГИЛЕВСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ БЕЛСЕЛЬХОЗ. БАНКА.

За 1924—25 операционный год.

(Продолжение)

Произведенными инспекторами отделения и мною лично неоднократно ревизиями установлены следующие коренные дефекты в ведении дел товарств: 1., недостаточность проведения кредитной дисциплины, в результате чего на 1 октября 1925-26 г. процент просроченных ссуд доходил до 14% баланса, в Кормянском до 50%, а в Пропойском даже до 55%. Просрочке ссуд благоприятствует также медленность в производстве дел в Нарсуде по взысканиям с заемщиков просроченных ссуд. 2., Малая подготовка работников в правлениях то-в, в особенности счетоводов и 3., совершенно не налажена проверка использования ссуд по назначению.

Для изжития этих недостатков в Кредитной сети и для направления деятельности в Кредитных Товариществах, усилен инспекторский контроль.

Кроме указанных недостатков управления, общими недостатками в развитии и укреплении кредитной сети служат следующие обстоятельства:

1) Совершенно слабое активное участие крестьянства в Кредитных Т-вах, чему способствуют слабые взносы средств своих и отдаленность Кредитных Т-в от крестьянских дворов (до 35 верст).

2) Недостаточная увязка Кредитных Т-в в общей системе Госучреждений и общественных организаций.

3) Отвлечение Председателей Правлений, как партийцев, для других кампаний.

4) Дефицитность из-за отсутствия посреднических операций.

Для устранения указанных дефектов необходимо:

1) Увеличить Кредитную сеть до 20 Кредитных Т-в, с таким расчетом, чтобы на каждое кредитное Т-во приходилось не менее 1000 дворов, избегая при этом межрайонных Т-в.

2) Кредитные Т-ва могут экономически крепнуть при наличии основного капитала, почему необходимо най каждого члена довести до 5 рублей и дать каждому Кредитному Т-ву по 3000 рублей в основной капитал, сроком до 5 лет, в виде долгосрочной ссуды.

Кроме того, Отделением намечены следующие мероприятия, при осуществлении которых возможен прогресс кредит. товариществ:

1) С целью вовлечения местных средств и самостоятельности местных организаций по линии сель.-хоз. кредита, реорганизовать Отделение в Общество Сел.-Хоз. Кредита, с основным капиталом в 160000 рублей, составленным посредством выпуска 100 рублевых учредит. паев и 3 руб. крестьянских паев.

2) Кредитование крестьянского хозяйства производить в плановом порядке, на основе планов ОКРЗО.

Редактор: Редакционная Коллегия.

Издатель: Могилевская Товарная Биржа.

— ДНЕПРОВСКОЕ —
Торгово-Промышленное Товарищество

„ДНЕПТОРГ“

— Могилев на Днестре —

— АРЕНДУЕТ ПАРОВЫЕ ЗАВОДЫ: —

КОЖЕВЕННЫЙ

Социалистическая ул.

Телефон № 22.

ПИВОВАРЕННЫЙ

Ново-Черниговская ул.

Телефон № 94.

Т-во ПОКУПАЕТ: кожсырье дубильный экстракт, материалы для кожпроизводства, ячмень, хмель и проч.

Т-во ПРОИЗВОДИТ и ПРОДАЕТ: ПОДОШВУ, полувал, юфть и черный выделанный товар: вытяжки, голенища, борты, плат, шагрень и доклад, ПИВО, солод и проч.